

El sionismo lucha por crear una oficina, legal y asegurada patria para el pueblo judío en Palestina.

(ERETZ ISRAEL)

Programa de Basilea

HATIKVA

Apartado

1770

התקווה

Apartado

1770

ORGANO CULTURAL DE LA J. S. U.

דער ציוניזם
שטרעבט צו שאפן
אן עפנטלעך
רעפובליקען געזעל-
שעפט הייללאנד
פאר דעם
ידישן פֿאָלק
אין ארץ-ישׂראל.
מאָזעלעך פֿראַגראַם



Nº 24

SAN JOSE, COSTA RICA, 1º DE MAYO DE 1945

AÑO II

SOBRE EL PORVENIR DE ERETZ ISRAEL TRAJÓ UN MENSAJE LLENO DE OPTIMISMO, LA SEÑORA RACHEL YARDEN

Como es de conocimiento público, la sesión inaugural del primer Congreso Sionista Latinoamericano, realizada el 10 del corriente, estaba dedecada al informe de la Agencia Judía para Palestina, a cargo de su enviada especial, la señora Rachel Seferadi de Yarden. Impedimentos de última hora, que no pudieron ser provistos, han obligado a alterar la orden del día, y cuando ya se había abandonado toda esperanza de que la distinguida emisaria pudiera participar en las deliberaciones, se supo con gran satisfacción que la señora de Yarden llegaría a Montevideo el miércoles 14 por la mañana. La presencia de la directora de la Oficina Latinoamericana de la Agencia Judía dió un nuevo impulso a las actividades del Congreso y gracias a su energía, su espíritu ponderado y sereno, y sobre todo a su don de gentes, la labor de la asamblea adquirió un ritmo acelerado a la vez que práctico.

Es fácil imaginarse lo arduo de la tarea que le esperaba a la señora Yarden, dado que era la figura central del Congreso y en torno de ella, necesariamente, debía concentrarse toda la actividad de la asamblea. El obligado retraso de su llegada ha complicado más aun el intenso trabajo que la esperaba, pues en dos días debía dar término a un programa originalmente fijado para cinco oradas Merced a su férrea voluntad, asistida por un temperamento dinámico, la invitada especial de la Agencia ha podido cumplir a satisfacción su extraordinaria tarea. Pero, como es de suponer, ello le reclamó todo su tiempo.

NO HAY LUGAR PARA EL PESIMISMO

Invitada a exponer su opinión sobre la actualidad sionista, la señora Yarden nos expresó, en un impecable castellano, que no hay motivos para ser pesimista. Nuestras reivindicaciones, encuentran reg sionistas, que no ha modificado

cada vez mayor comprensión entre la opinión pública y los estadistas de las Naciones Unidas. El señor Churchill ha declarado, en recientes conversaciones con jide-

es decididamente favorable al Estado Judío; sólo un reducido grupo tory, con intereses imperialistas, temerosos de que el desarrollo de Eretz Israel pudiera influen-

pósito era tratar el asunto con los otros estadistas que intervendrían en la misma y con los dirigentes de las naciones árabes. Para dar una idea del interés que tiene el primer mandatario estadounidense en la cuestión de Eretz Israel, cabe mencionar el hecho de que entre el material que llevaba consigo hizo incluir el libro de Walter Lowdermilk, Palestina Tierra de Promisión, que es un estudio objetivo sobre la capacidad económica del país y sus posibilidades de desarrollo.



su posición favorable a un Estado Judío en Palestina; lejos de eso, sustenta la convicción de que la única salida consiste en reconocer el Hogar Nacional, en los límites actuales de Palestina, vale decir que es contrario a una nueva partición. El primer ministro inglés pide que se haga paciencia porque considera que no es oportuno entrar en contacto ahora con los intereses creados que se oponen a las reclamaciones judías. Se trata de un pequeño factor, pero muy influyente, y toda discusión prematura puede incidir a la marcha de la guerra. Pero la inmensa mayoría del pueblo inglés, representado por sus grandes partidos políticos, desfavorablemente la política

colonial, se opone. Una vez que hayan cesado las hostilidades, la presión de la opinión pública británica inclinada en su mayoría a la justicia, hará que el gobierno de Londres tome una actitud resueltamente favorable a la causa sionista.

Igualmente, prosigue la señora Yarden, contamos con la cálida e inalterable opinión del Presidente Roosevelt hacia el Estado Judío de Eretz Israel, expresada en distintas oportunidades y reiterada una vez más antes de su partida para la conferencia de Crimea. En esa ocasión pidió que se le presentara en memorándum detallado acerca de las aspiraciones sionistas, sin duda porque su pro-

INDICIOS SIGNIFICATIVOS

Abundando en sus impresiones optimistas, la directora del departamento latinoamericano de la Agencia Judía, que desea fundarlas en hechos, nos refiere algunos indicios automáticos que autorizan a confiar en un cambio favorable. Cita, al efecto la entrevista que tuvo el alto comisionado de Palestina, lord Gort, con Weizmann, después de la conferencia de Yalta, y la cual se prolongó por espacio de más de tres horas. Aunque no se reveló lo tratado en la misma, es evidente que el tema principal de la conversación ha sido el futuro del Hogar Nacional Judío. Si se establece una relación entre esta conferencia con la que tuvieron Churchill y Roosevelt con los dirigentes árabes, y la actitud ulterior de éstos, que se muestran ahora menos intransigentes, estando dispuestos a consentir la inmigración de un nuevo contingente de 300.000 judíos en Palestina, y hasta a que parte del territorio sea cedido para un Estado hebreo, se llega a la conclusión de que las perspectivas han mejorado mucho en lo que atañe a las aspiraciones sionistas.

CORDIALES RELACIONES ARABE-JUDIAS

Respondiendo a otros requerimientos, la señora Yarden manifestó: **Pasa a la página DIEZ**

Columna del Director

RENDICION INCONDICIONAL

Por fin, nuestro deseo de que las banderas de las Naciones Unidas flamen sobre el Reichstag se ha realizado. Ya las tropas rusas defilan en la Wilhelmstrasse. Se acabó la bestia parda. Quedó demostrado una vez más de que es imposible dominar un mundo a base de la fuerza y de las persecuciones absurdas, repugnantes para todo hombre de pensamiento libre.

La historia revela de nuevo que no puede existir un gobierno para un grupo determinado a base de la esclavitud y sumisión de los demás. Debe gobernarse por el bien de la humanidad. No puede haber paz y tranquilidad mientras haya pueblos que sufren, pueblos sometidos y pueblos dispersos.

Schopenhauer decía: La guerra son tan necesarias como innecesarias.

Sea pues ésta, la guerra necesaria que solucione todos los conflictos futuros, para que las próximas generaciones puedan vivir, trabajar, y educarse sin temor de que todo ello sea perturbado continuamente por las tensiones de un maníático, enfermo mental.

Sea esta la guerra que haya solución de los conflictos entre los diferentes pueblos y países para evitar que los suelos se manchen de nuevo con sangre joven e inocente.

Que se solucione, de una vez por todas, el trágico y milenario problema hebreo. La tercera parte de nuestro pueblo ha sido exterminado en esta hecatombe. Hasta el momento somos los únicos derrotados. La victoria debe ser para todos o no queremos victoria. Nada habremos ganado si los problemas de la humanidad quedan en el mismo plano de antes.

Consideramos, el establecimiento y reconocimiento oficial por todos los países del orbe, de un Estado Nacional Judío en Palestina, como la única solución justa y viable para acabar definitivamente con el problema hebreo.

Hemos contribuido al igual que muchos otros países en esta guerra, de modo que tenemos el mismo derecho para que nuestra bandera ondee al igual que las otras en las actuales Conferencias de San Francisco.

¡Exigimos una representación del Pueblo Hebreo en las deliberaciones que en la actualidad se están llevando a cabo en San Francisco!

A. M.

CRONICAS

En reunión general que se efectuó el lunes 16 de abril, nuestro representante al Congreso Sionista de Montevideo Sr. Abraham Meltzer, nos rindió en pocas palabras, un informe sobre las principales decisiones tomadas en dicho Congreso.

En el momento de hablar, todos los delegados pedían lo mismo: instructores, material de lectura, libros, etc. En general todas las juventudes sionistas están en la misma situación: son sionistas, pero no sienten el sionismo por falta de educación. ¿Qué es lo que se debe hacer entonces? Por acuerdo unánime se concluyó: reeducar a la juventud.

El señor Meltzer subrayó repetidas veces un hecho que le llamó mucho la atención. De todas las juventudes sionistas de América, la de Chile es la que más siente el sionismo. Nuestra felicitación para ellos por ser dignos hijos de nuestro pueblo.

Nosotros, por otra parte, siendo un grupo tan pequeño, no podemos esperar a instructores que vengan de otros países a educarnos. Por lo menos en lo que se refiere a un futuro inmediato.

Generalmente cuando viene uno, lo acogemos con entusiasmo y momentáneamente somos verdaderos sionistas; pasan unos meses, el guía se va, todo lo aprendido se olvida, y la juventud vuelve a en-

trar en una etapa de desorganización.

Tal situación de cosas condujo a una idea del señor Meltzer que fué acogida con entusiasmo por un grupo de jóvenes voluntarios de nuestra juventud.

Se formó un grupo cultural, cuyo fin es lograr la reeducación de sus miembros los cuales en un futuro pueden ser dirigentes de las juventudes venieceras.

La primera reunión del grupo cultural se efectuó el sábado pasado. Por acuerdo unánime, las actividades de la C.S.H. fueron suspendidas momentáneamente. La administración de nuestro órgano "Hatikva" fué asumida por algunos miembros del grupo lo mismo que los fondos de la J.S.U.

Las reuniones del grupo se efectuarán una vez por semana y en cada sesión, otro miembro del grupo dirigirá la mesa y procurará que exista en ella el mayor orden posible. Finalmente, se repartió entre los miembros un poco de material sobre temas sionistas cuyo objeto es empezar el desarrollo de una serie de conferencias que empezarán el sábado próximo. Se trató de este modo que los miembros del grupo sean mejores sionistas conociendo su historia y la historia de los que la forjaron.

Jaime LECHTMAN

EL PROBLEMA ESCOLAR

De nuevo tenemos ante nosotros el problema de la escuela hebrea. La indiferencia nunca ha alcanzado un nivel tan alto como en la actualidad, a pesar de la trascendencia del instante que vivimos.

Nuestra cultura ha sufrido una traslación de su cen-

tro de gravedad. Antes era Europa la que ostentaba el baluarte de la cultura hebraica, ahí estaba la flora y nata de nuestro pueblo, ellos se encargaron de cuidarla, conservarla y enriquecerla.

Ahora, con la exterminación de la tercera parte de

Pasa a la pág. DOCE

Homenaje póstumo al Presidente de los Estados Unidos de Norte América, Franklin Delano Roosevelt

El 12 de abril del presente año, llegó a nuestros oídos la triste noticia de la muerte del grande hombre de las Democracias, Franklin Delano Roosevelt.

Fu. Roosevelt no sólo un bienhechor de las Naciones Unidas, sino también para el pueblo Hebreo, como en sus palabras que a continuación reproducimos, sobre el vigésimo-quinto aniversario de la declaración de Balfour, podemos ver, que no sólo era un gran admirador, sino que trató siempre de ayudarnos en nuestro "Galluth" para reconquistar a Palestina.

He aquí sus expresiones:

"De la primera guerra mundial ha surgido un asunto de gran importancia espiritual—el establecimiento de un Hogar Nacional para el pueblo judío, reconocido como tal por el derecho internacional y público. En la realización de este objetivo, los Estados Unidos han desempeñado un papel principal. Sé cuán estrechamente estaba ligado con el deseo del presidente Wilson. Los términos formales de su expresión durante la guerra, la así llamada "Declaración de Balfour", contó con su aproba-

ción personal, y mucho fué lo que hizo, para que se le inscribiera en el tratado de paz. La siguiente aprobación unánime por ambas cámaras del Congreso de los Estados Unidos proporcionaron una prueba más del profundo interés del pueblo americano por los propósitos de la Declaración de Balfour, como por el cumplimiento de la obligación moral que implica.

Las realizaciones hebras en en Palestina desde la Declaración del Balfour justifica la gran esperanza que se ha depositado en la empresa del Hogar Nacional. El progreso judío en Palestina desde la Declaración de Balfour constituye no sólo un tributo a la capacidad creadora del pueblo judío, sino que, al impulsar el adelanto en Tierra Santa, ha promovido el bienestar de todos que en ella habitan.

Personalmente, he de seguir con profunda simpatía el progreso de Palestina".

En una oportunidad anterior, ya durante esta guerra, el primer magistrado de la Unión, Franklin Delano Roosevelt, había escrito: "El interés que tengo y que



ROOSEVELT

frecuentemente he demostrado por la reconstrucción de la antigua patria hebrea es, estoy persuadido, un interés que compartiré todos aquellos que reconocen el derecho inalterable de todo pueblo a vivir, ser libre y conseguir la felicidad. Es una fuente de renovada esperanza y valor, que por acuerdo internacional y por el apoyo moral de todos los pueblos del mundo, hombres y mujeres

de confesión judía tengan el derecho a repoblar la tierra que nació su fe y de las que amana gran parte de nuestra moderna civilización."

Y en 1938, el presidente Roosevelt declaró lo siguiente:

"Todo americano sabe el amor de los judíos por el país relacionado con el gran comienzo de su historia, y todo judío debe reconocerse de que esta lealtad impercedera haya sido coronada por el establecimiento de un Hogar Nacional, basado en seguros fundamentos de justicia y bienestar para todos los que ella residan.

El pueblo americano que, por acción de sus presidentes y una resolución conjunta del Código, ha atesiguado su simpatía por el gran propósito de un Hogar Nacional en Palestina, estará listo, estoy seguro, para cooperar con la obra cuyo objetivo es proveer un Hogar a judíos desamparados. Confío en que la cooperación del pueblo americano continuará al continuo progreso de la Tierra Santa, la cual, estoy convencido, seguirá sirviendo de luz y guía para toda la humanidad."

El sentimiento de nuestro país está con ustedes y con vuestro pueblo

Dijo el Dr. A. Guani, Vice-Presidente del Uruguay

La capital de la República asiste con positivo interés al desarrollo de estas sesiones del Primer Congreso Sionista Latinoamericano y excuso decirles que nuestra presencia aquí revela también que los hombres de gobiernos de la República no se desinteresan de problemas tan capitales y tan fundamentales para la humanidad, como es la necesidad de que el pueblo judío adquiera, de una vez por todas, su puesto entre los pueblos libres y consuetudinarios.

Esta cuestión del odio de las razas y esta cuestión que se ha planteado por el hitlerismo respecto de los arios y los no arios, de los judíos y los no judíos, ¿qué es el fondo? Es una fórmula bárbara de concebir la vida de los pueblos en presidio. No hay ni puede haber odio de razas; si puede haber odio de sistemas.

Los hitlerianos odian a los judíos pero todas las razas del mundo odian a los hitlerianos. Por qué los odian? Porque aquí, especialmente en nuestra América, no queremos diversificar a las personas, sino igualarlas a todas. Aquí, en América, lo que queremos es que de una vez por todas se extirpen esas maneras de llevar el gobierno en que los dictadores ahogan en sangre sus apetitos y sus pasiones.

Voy a ser breve, pero no puedo dejar de contarles algo que me ha ocurrido. Yo leía la entrada de los aliados en París, el regreso de sus fuerzas emigradas a su querida e inmortal ciudad y

en un rincón de una gaceta me encuentro que un grupo numeroso de fuerzas que volvan a la Ciudad Luz se dirigían a iPearra Lachaise para ver a sus muertos.— ¿Qué encontraron en Pierre Lachaise algunos de ellos? Encontraron que todas las inscripciones que recordaban a una mujer divina, divina por su arte, divina por su genio, la gloriosa Sara Bernhardt, habían desaparecido... porque decían que era juda. No puede concebirse, señores, nada más tremendo, más imposible que semejante concepción.

Crean ustedes, y alguien aquí deseaba que se manifestara, que el sentimiento de

nuestro país está con ustedes y con vuestro pueblo.—

Los uruguayos deseamos fuertemente que en los instantes supremos de la guerra mundial, cuando se reúnan los representantes de todos los países del mundo para organizar las bases futuras, se encuentren reunidos en esa mesa todos los pueblos dignos de estar allí y el pueblo judío que es uno de ellos.

• Hay otro que también quisieramos ver en esa mesa, pero no es este el caso de hacer argumentaciones sobre la posición de cada país en el mundo. Lo que sí debemos decir es que en la mesa de la paz deben estar reunidos todos los hombres todos los países que amen la libertad y la democracia, contra todos los países representantes de la brutalidad.

Mensaje enviado por el Prof. Joaquín García Monge al Congreso de Montevideo

22 de febrero de 1945.

Como amigo y como Presidente del Comité de Ayuda a Palestina en Costa Rica, le digo "hasta luego" al joven israelita Abraham Melizer, que v como representante de nuestra Juventud Sionista Unida al próximo Congreso Sionista que se reunirá en Montevideo. Me place pensar en este Congreso como un suceso internacional de importancia que honra a Montevideo y a la América del Sur, porque ha sido posible organizarlo en estas horas difíciles y por las consecuencias favorables que ha de tener para la causa de la libertad y la independencia del pueblo israelita en el mundo.

Mi simpatía, mi interés por la

Congreso de Montevideo

causa sionista están probados. Tengo fe en los jóvenes israelitas que se reunirán en Montevideo. Costa Rica va muy bien representada por el joven universitario Abraham Melizer; para nosotros vale mucho este joven, que se distingue en sus estudios y por sus actividades patrióticas. Tengo una gran fe en la juventud israelita nacida en nuestra América. A poco que lo quiera y se oriente, esa juventud puede contribuir a consolidar la nueva América, la de ayer y la de hoy, la del porvenir, abierta a la comprensión de todos los pueblos del mundo,

sin distinciones de razas ni de culturas, dispuesta a luchar por la dignidad del hombre. De las conferencias en Montevideo de han salir muchos acuerdos favorables a la causa de Israel en sus justos anhelos de recobrar la tierra de sus progenitores y a la vez organizar en ella, libre y propia, una de las grandes patrias de la justicia y de la cultura. Que haya juicio y cordialidad en el Congreso; todos esperamos ansiosos las resoluciones que nos lleguen, así como estamos dispuestos a cooperar con Palestina, a secundar sus nobles aspiraciones.

Personalmente, como editor del Rep. Amer., me pongo a las órdenes de los organizadores del Congreso, dispuesto, como siempre, a trabajar por la libertad de los judíos y por la reconquista de la antigua tierra. Saludamos a Israel redimido y esperamos que de muchos bienes en los campos de la cultura y de la justicia social. Sueño con una cultura superior hebrea incorporada a la nuestra y expresada en lengua castellana de América. Si nos ayudan, si en eso se empeñan con los recursos tan eficaces que disponen, los judíos hallarán en América una segunda patria, una nueva tierra prometida al servicio de la paz, de la comprensión internacional, de la justicia y la libertad de los hombres. Que así sea.

J. GARCIA MONGE

RESOLUCION APROBADA UNANIMEMENTE POR EL PRIMER CONGRESO SIONISTA LATINOAMERICANO, LEIDA EN EL GRAN ACTO PUBLICO REALIZADO EN EL SALON RADIO CITY, EL DIA 12 DE MARZO DE 1945

El Primer Congreso Sionista Latinoamericano, reunido en la ciudad Montevideo, del 10 al 15 de marzo de 1945, en representación de todas las comunidades judías latinoamericanas, declara:

La guerra sin cuartel del totalitarismo contra la democracia y contra la cultura, alcanzó en primer término al pueblo judío, creador del monoteísmo, y portador de los principios de justicia social y de superación humana.

Nunca a través de su milenaria historia el pueblo judío ha pasado por momentos tan trágicos ni ha soportado tantas persecuciones, penurias y matanzas como en el transcurso del último decenio. Durante la guerra actual ha sido exterminado un tercio del pueblo judío de la manera más bestial que registra la historia.

El Primer Congreso Sionista Latinoamericano considera su deber manifestar, en nombre de todos los judíos de este continente, que el mundo democrático, salvo honrosas excepciones que el pueblo judío jamás olvidará, no em-

prendió ninguna medida efectiva para salvar el mayor número posible de esas vidas, no obstante habersele propuesto por las instancias judías responsables los medios concretos y adecuados para tal fin; y en consecuencia exige: la más amplia y efectiva ayuda de las Naciones Unidas para la rehabilitación de la vida judía en Europa y el establecimiento del Estado Judío en una Palestina grande e indivisa, dentro de sus límites históricos, como única solución radical del problema judío.

El Primer Congreso Sionista Latinoamericano expresa su protesta enérgica y decidida contra la política del gobierno inglés, que basándose en la política del Libro Blanco de Mayo de 1939, documento ilegal repudiado vigorosamente por todo el pueblo judío, y nunca reconocido por la Liga de las Naciones, —ha cerrado las puertas de Palestina para nuestros hermanos que habrían podido salvarse de los países de ocupación nazi y reconstruir sus vidas en su patria ancestral. El Primer

paso hacia la solución justiciera del problema judío es, por ende, la abolición inmediata y total del libro blanco, como documento que contradice los compromisos solemnemente contraídos por Gran Bretaña y ratificados por 52 Naciones, los derechos inalienables del pueblo judío, así como los principios más elementales de justicia y derecho.

En colaboración plena y disciplinada con la Agencia Judía pro Palestina, el Congreso reclama—en nombre del judaísmo sudamericano—se establezca el término de la actual guerra, el Commonwealth judío, libre y soberano en Palestina, como integrante del futuro mundo democrático; y que durante el periodo de transición se someta a la jurisdicción plena de la Agencia Judía en control de la inmigración, de las reservas fiscales de tierras, de las riquezas naturales del país y de la seguridad pública.

Siendo el pueblo judío una nación aliada, cuyos hijos han contribuido generosamente con su san-

gre en todos los ejércitos y frentes de las democracias, en lucha contra la opresión totalitaria, el Congreso exige:

Que la bandera judía que ostentan las unidades militares palestinoses, debe flamear junto a los pabellones de las demás Naciones participantes en la próxima conferencia de San Francisco y en las conferencias de paz; y

Que la Agencia Judía pro Palestina, como legítima representante del pueblo de Israel ocupe el lugar que le corresponde en dichas reuniones.

El Primer Congreso Sionista Latinoamericano expresa su agradecimiento a pueblo uruguayo y a todos los gobiernos y pueblos de Latinoamérica por su simpatía hacia la causa sionista, reiteradamente manifestada y les dirige un llamado fervoroso para que correspondiente a su noble y liberal tradición americana empeñen su influencia moral y política, en apoyo de las justas reivindicaciones del pueblo judío.

NOTICIAS DE PALESTINA

Lord Strabolgi aboga por la abolición del Libro Blanco

Lord Strabolgi introdujo en los comunes una moción en pro de la abolición del Libro Blanco, que fué diferida.

Al fundamentarla, Lord Strabolgi preguntó si el gobierno no estaba al tanto de que la Agencia Judía ha distribuido ya los los 10.300 certificados que le quedaron de acuerdo al Libro Blanco, pero que existen aún grandes cantidades de judíos refugiados destituidos, víctimas de la persecución nazi, incluyendo a muchos huérfanos de los países liberados, que buscan un asilo en Palestina. Entre estos últimos están los sobrevivientes del tristemente célebre campo de concentración de Bergenbelsen, y el ghetto de Theresienstadt, que legaron a Suiza y quienes, según una última propuesta, serán enviados al campamento de la UNRRA en Argel, en vez de Palestina, donde desean llegar.

Visitan Palestina tres Parlamentarios británicos

Tres miembros laboristas del Parlamento británico hicieron escala en El Cairo, en su viaje de regreso desde Rusia, con el fin de visitar Palestina, como huéspedes de la Agencia Judía. Son ellos: Lord Easington, destacado líder laborista de la cámara de los Lores, John Parker y Tomás Frazer, miembros de los comunes. Fueron recibidos en el aeropuerto de Lyda por representantes de la Agencia prosiguiendo para visitar Mikveh Israel y Maa le Hajamisha.

Los visitantes estuvieron en la Universidad Hebrea en la Colonia Givat Brenner y en Tel Aviv, donde conversaron con el señor Bengu-

rión con el señor, Israel Rokach, intendente de dicha ciudad. Por la noche asistieron a una representación del "Ohel", teatro de trabajado res.

Reclama el Estado Judío el "Manchester Guardian"

En un editorial publicado el 14 de marzo, el diario "Manchester Guardian", que en diversas oportunidades puso en evidencia su posición pro sionista, dice que no se ha llegado a ninguna decisión con respecto a Palestina y destaca que Maal quiere intento de solución de que incluir el Estado Judío. Entre tanto —prosigue el editorialista— es de mayor importancia abolir las restricciones a la inmigración para los judíos liberados de Europa occidental, lo que implica la cancelación del Libro Blanco que "ya está muerto, de todos modos", y el enterrio oficial sería un "acto de decencia".

Un film "Marcha del Tiempo" sobre el Keren Hayesod

Los operadores de la serie de películas denominada "Marcha del Tiempo" se hallan ahora en Palestina, y han resuelto realizar tres películas cortas sobre el Keren Hayesod. Además, "Marcha del Tiempo" ha filmado el enterramiento de la Brigada Judía en su campo de adiestramiento, en algún lugar de Palestina.

Visita dos colonias judías el Ministro residente

Sir Edward Grigg, Ministro Residente para el Oriente Medio, se mostró francamente sorprendido ante los métodos agrícolas judíos e interrogó a los colonos de Givat Brenner como tanta gente podía vivir sobre tan

poco terreno. Su visita, que debía ser de una hora, se prolongó en dos más, interrogando a los miembros y haciendo una inspección cuidadosa. Sus preguntas versaron sobre las relaciones entre la agricultura y la industria en las colonias, la educación de los niños y las posibilidades de expansión y progreso después de la guerra. Se interesó particularmente en la constitución de la población de la colonia, su origen y el lugar de la iniciativa privada en la vida colectiva.

Anteriormente había visitado el Instituto Sieff y la Estación Experimental de la Agencia Judía en Rejovot, donde demostró mucho interés por las investigaciones destinadas a lograr una agricultura más intensiva, viendo material explicativo. Grigg visitó también, de sorpresa, la colonia "Eshel", instalada recientemente en el Negev, donde los cultivos comenzaron hace muy poco. Sir Edward inspeccionó la colonia, interrogando a sus habitantes acerca del cultivo de trigo y otros cereales. Al irse, manifestó: "El doctor Weizmann me aseguró que era un lugar muy interesante para visitar y no me ha decepcionado".

Habla sobre el presupuesto de la Agencia el señor Eliezer Kaplan

En rueda de periodistas, el señor Eliezer Kaplan, Tesorero de la Agencia Judía, analizó el nuevo presupuesto de la Agencia Judía que es de cuatro millones de libras.

Anunció el señor Kaplan que los tres rubros principales de egresos, que suman un millón de libras, son: preparación para colonización agrícola, nuevas adquisiciones de tierra y colonización de exsoldados; inmi-

gración y alojamiento de inmigrantes y refugiados, y establecimientos de diversas compañías de fomento a las actividades económicas.

Una de las nuevas colonias —continuó el señor Kaplan— llevará el nombre del ilustre poeta hebreo medioeval, Yehuda Halevi, y constará de judíos sefarditas, que se establecerán gracias a la ayuda de la comunidad sefardita de la Argentina. Se planea otro colonia de judíos yemenitas.

Solel Boneh Cooperará en el problema de la escasez de vivienda

Solel Boneh, empresa contratista de la Histadrut, está construyendo ahora 300 viviendas en cinco barrios residenciales; Kiriath Bialik, Kiriath Jaim, Kiriath Benjamín, Kiriath Amal y Hadera, en la vecindad de Haifa. En Hadera la edificación consiste en casas para refugiados, financiadas por la Agencia Judía y los fondos del Keren Hayesod.

Se proyectan otros planes de construcción en gran escala, por Sikuh y la Agencia Judía Shikun es una corporación de viviendas de la "Histadruth". En las colonias del Keren Hayesod, Solel Boneh construye viviendas pabellones infantiles y edificios para granjas. Se ha iniciado, además, una suscripción pública para construir una casa de refugiados para familias, en Ramat Gan. La mitad de las LP. 6.000, — requeridas han sido suscritas ya por las fábricas locales, y se espera lograr el resto de donaciones individuales. Cada una de las veinte viviendas constará de una habitación, una cocina, un porche y demás dependencias.

La primera ópera hebrea

La primera ópera hebrea
Pasa a la pág. DOCE

Segundo Aniversario del levantamiento

(DISCURSO PRONUNCIADO POR ABRAHAM MELTZER EL 19 DE ABRIL POR MEDIO DE LA RADIOEMISORA "LA VOZ DE LA VICTOR")

Estimados señores:

Nos toca celebrar hoy el segundo aniversario de la destrucción del Ghetto de Varsovia. Hombres, mujeres, ancianos, niños y criaturas han sido y aún son víctimas infelices del sanguinario odio antijudío, aniquilados por las muertes más horribles inventadas por la crueldad humana, por el único delito de ser judíos, por ser hijos de aquel viejo pueblo a quien el enemigo, ya decrepito y caduco ha jurado exterminar.

La magnitud de nuestra tragedia en Polonia no tiene paralelo en la historia de la humanidad. Millones de nuestros hermanos han sido masacrados sin tener siquiera la oportunidad de defenderse. En masa fueron conducidos a las cámaras de gases y sus cadáveres aprovechados para la elaboración de productos químicos.

En el segundo aniversario de la batalla del Ghetto, inclinamos nuestras cabezas en un minuto de silencio en honor de los muertos.

En Polonia, antes conquistada en apariencia, Varsovia era el bastión más heroico de la lucha por la libertad y la independencia.

En setiembre de 1939 las hordas nazis la sitiaron por primera vez y se libró una batalla desigual contra los bárbaros armados del fascismo pardo. Al fin de la encarnizada lucha, Varsovia ciudad de escombros fue vencida pero no rendida.

En abril de 1943 dió comienzo entre los muros del Ghetto la segunda batalla de Varsovia. No fué ésta una batalla por el Ghetto, por una área pequeña, fué una lucha por todo lo simbó-

lica que dentro de sus murallas se encerraba. Parecía que todo el espíritu que guiaba a la humanidad libre estaba reflejado dentro de sus muros. Eran las aspiraciones más justas y nobles —patrimonio del mundo de la post-guerra— lo que se defendía durante las seis semanas que duró el levantamiento. Dentro de los corrales de los judíos ardía la llama de la libertad y de ahí su tenacidad por combatir a los opresores.

Esta trágica y heroica batalla librada por los polacos, era una batalla sin esperanza de victoria. La muerte era la única recompensa para aquellos que tomaron las armas contra la tiranía más brutal y poderosa de la historia del género humano.

Sobre las murallas del Ghetto de Varsovia flamearon las banderas de combate y el heroísmo se derrochó. Debemos inclinar nuestras cabezas ante el heroísmo de aquellos que combatieron y murieron en defensa del honor y la libertad de nuestro pueblo de Israel.

La lucha sangrienta en el Ghetto de Varsovia como en otros Ghettos similares es una de nuestras tantas contribuciones para lograr que el mundo de mañana se distinga por sus principios, de libertad, derechos y justicia para todos los ciudadanos del mundo.

He aquí la narración de uno de los héroes judíos que todo el tiempo del levantamiento estuvo en Varsovia y que tuvo la misión de reaccionar a los patriotas polacos con los que luchaban en el ghetto y que luego pudo escapar de Polonia y llegar a Nueva York.

Era el 19 de abril, en la primera noche de Pascua, a medianoche, cuando entraron en el Ghetto soldados nazis y comenzaron por cerrar una calle con el objeto de sacar gente para las acostumbradas deportaciones en masa. Los nazis estaban acostumbrados a la ausencia de resistencia en tales casos. Por lo cual llegaban en poca cantidad.

En esta trágica noche, los nazis llegaron con seis tanques. Cuando salieron a la calle se oyeron los disparos por todos los lados. Los valientes luchadores del Ghetto abrieron fuego contra ellos, los tanques. Los nazis sucumbieron en las llamas de los tanques que ardían.

Se dió la señal para un levantamiento general, al momento aparecieron avisos, y proclamas, que informaban que se iba a luchar hasta la última gota de sangre.

Los dirigentes del levantamiento salieron a las calles organizados para la lucha. Todos los hombres y mujeres disponibles, recibían armas. En manos de los jóvenes quedó la vigilancia de las calles. Las cosas más resistentes fueron elegidas como posiciones de defensa y allí se encontraban los núcleos más grandes de luchadores.

Por la mañana fueron izadas las banderas del levantamiento. La bandera celeste y blanca flameaba junto a la polaca. Policías nazis que entraban diariamente para llevarse a los judíos al trabajo, entraron, pero no volvieron a salir más. Todos se preparaban a la defensa, listos para luchar.

A mediodía, el Ghetto se convirtió en un campo de batalla. Tropas alemanas motorizadas aparecieron en las calles de Varsovia y marcharon hacia el Ghetto. Los encabezaban diez tanques. Columnas de humo salían del Ghetto los incendios se sucedían por todos los lados. Los nazis comprendieron que tenían que enfrentarse con un levantamiento organizado dispuesto a verter la última gota de sangre. A cada casa que trataban de acercarse se encontraban con una resistencia heroica. Ya casi anochecer los alemanes habían dejado trás sí tanques y cañones destruidos. Las casas que bordeaban el Ghetto desaparecieron por completo.

Aquella noche y el siguiente pasaron sin encuentros. Se veía claramente que los alemanes se preparaban a poner término al levantamiento lo más pronto posible, por el temor de que se extendiera más allá de la ciudad. Por la noche salieron del Ghetto grupos de combatientes, atacando los almacenes de armas de la Gestapo, mataron a los guardias y se apoderaron de armas. Toda la noche se pasaron cargando camiones alemanes que trasladaban armas al Ghetto.

Los días que siguieron fueron tranquilos, sin choques. La razón de este silencio se debía a un desacuerdo surgido entre la Gestapo y el ejército alemán, por las divergencias en la táctica para sofocar el levantamiento.— Llegó una orden de Berlín con la destrucción total del Ghetto. La noche anterior de la gran ofensiva para la que se prepararon los nazis, mandaron a los líderes del levantamiento el siguiente ultimátum: Si los judíos del Ghetto no cesan las hostilidades y no devuelven los prisioneros alemanes, todos morirán. Los judíos contestaron sólo al segundo punto: "Liberátemos a los prisioneros alema-

Pasa a la pág. 8

Amiemento del Ghetto de Varsovia

(DISCURSO PRONUNCIADO POR SAMUEL WEINSTEIN EL 19 DE ABRIL POR MEDIO DE LA RADIOEMISORA "LA VOZ DE LA VICTOR")

Amigos oyentes:

Tócame la honra ante este micrófono, de rendir homenaje a nuestros gallardos héroes y mártires, que hoy hace dos años se levantaron y cayeron en el ghetto de la ensangrentada Varsovia. Lleno de emoción y con el corazón henchido, que puede producir un instante como éste, no encuentro las precisas palabras ni las adecuadas expresiones de tan amargo y tan dolorido recuerdo. Pues, no me expondría a llorar ante tal heroísmo y valor, que los encerrados en el khetto habían demostrado frente a las armadas bestias pardas en aquel día como hoy. No es que me queje aquí por las víctimas caídas allí, cobrades seríamos si soltaríamos una lágrima ante una página tan gloriosa que ellos escribieron en nuestra historia, en aquel estrecho rincón demostrado al barbarismo alemán.

¿Qué es lo que quería esas hordas salvajes con sus Messerschmids, con sus tigres, con sus rifles automáticos, y con toda su Wermacht que lanzaron contra aquel desigual número de gente? ¿Qué fin perseguían? ¿Exterminar al pueblo de Israel física y espiritualmente?

Pues físicamente, si fueron exterminados del ghetto, pero espiritualmente ¡no! Los días bólicos, máquinas quedaron y quedarán destrozada ante el espíritu que el pueblo judío les demostró y sigue demostrando.

¡Mártires del ghetto de Varsovia descansan vuestros restos tranquilamente! ¡Mártires gloriosos, orgullo de nuestro pueblo!

Ustedes desafiando a lo más aterrible, enfrentaron vuestros pechos y rectos fueron al seguro sacrificio. Ustedes no

vacilaron. Ni un instante se atemorizaron. El momento era decisivo y ustedes no esperaron con las dudas; sabían que la muerte era segura, pero la prefirieron honrosa. Ustedes querían que nosotros los judíos de aquí, y dondequiera nos encontramos podamos levantar nuestra cabeza para recordar al mundo que también somos buenos perdedores.

Pero no es en esto solamente en lo que pensamos en este instante. Llenos de dolor y de amargura os aseguramos mártires de Varsovia—que nos estamos contemplando aquí, ante nuestros ojos los vemos caer convulsivos en vuestra propia sangre; a ustedes hermanos hombres valientes, a ustedes hermanos dignos y a ustedes niños inocentes, y a ustedes pobres viejos: estamos el dolor en el alma que nunca podrá ser borrado.

Como héroes Macabeos, y mártires como Sansón fueron vuestros últimos respiros.

Juramos nunca perder de vista aquellas escenas; las llevamos grabados en nuestros corazones; juramos vengarnos, no descansaremos, al pueblo alemán, aquel malvado pueblo haremos pagar vuestros dolores; al enemigo jamás perdonaremos; es nuestro deber para con ustedes. Son nuestras deudas con los cinco millones de mártires que el monstruo de Hitler nos arrancó; estén tranquilos porque no ha yun solo judío en el mundo que tenga otro pensamiento: ¡Venganza y más venganza!

Tenemos un objetivo, queremos ir a Berlín, Nuremberg y Berchtesgarden para convertirlos en un ghetto de Varsovia, en una matanza como la de Tremblinka, y una exterminación similar a la de Maydamek. Es la justicia;

es ojo por ojo y diente por diente, para que el enemigo sienta en su propia uña y car-

ne la tragedia de mi pueblo.

Samuel VAINSTEIN

DIVERSAS NOTICIAS

LLEGAN EN UNA SEMANA 360 JUDIOS YEMENITAS

Llegó de Aden, en el curso de una semana, un total de 360 judíos Yemenitas, que arribaron en dos partidas.

REASUMIOSE LA EMIGRACION DE BULGARIA

Después de una suspensión de cuatro meses reanudó la emigración judía de Bulgaria. El primer grupo llegó a Estambul, en viaje a Palestina, y comprende 158 jóvenes traídos a Palestina por la oficina de Youth Aliah de la Agencia Judía, y dos familias de acompañantes.

A LA PRENSA

El Primer Congreso Sionista Latinoamericano expresa su cálido reconocimiento a la prensa y radio local y del continente por su valiosa cooperación publicitaria e informativa.

AL ISCHUV DE PALESTINA

El Primer Congreso Sionista Latinoamericano, reunido en Montevideo, en los días 10 al 15 de marzo de 1945, saluda al "Ischuv" de Palestina y a los abnegados jutzim constructores de la patria hebrea, en la tierra de sus antepasados y destaca con or-

gullo su brillante contribución a la victoria de las naciones aliadas.

El Congreso envía un saludo a los 40.000 jóvenes palestinos que se han enrolado voluntariamente en las fuerzas de la democracia, cooperando valientemente en todos los frentes y dando muestras de heroísmo y sacrificio como verdaderos hijos de los antiguos macabeos.

El Congreso declara que considera capacitada a la Agencia judía, para asumir el gobierno de Eretz Israel, como vanguardia y en representación del pueblo judío.

El Primer Congreso Sionista Latinoamericano, cumpliendo un deber de gratitud y confraternidad continental, agradece a las organizaciones sionistas y judías del Uruguay, sefaraditas, askenazi y de habla alemana, por la hospitalidad brindada a los miembros del Congreso y la ayuda prestada para el mejor éxito de las deliberaciones.

El Primer Congreso Sionista Latinoamericano, saluda cordialmente al distinguido compañero, representante de la Agencia Judía en América del Sur y delegado del K. Hayesod, Dr. A. Mibashan y le expresa el reconocimiento unánime de las delegaciones por los eficaces servicios prestados a la causa sionista y a la realización de este Congreso.

DIVERSAS NOTICIAS DISCURSO PRONUNCIADO POR ABRAHAM MELTZER...

EN TODO EL MUNDO OBSERVARSE EL DUELO DECRECIDO POR EL RABINATO

Noticias recibidas por el rabinato de Jerusalén dan cuenta de que en todas las comunidades judías se observó el día de duelo y ayuno decretado para el 14 de marzo, en memoria de los judíos que perecieron en la Europa ocupada por los nazis, y para llamar la atención del mundo sobre las demandas judías con respecto a Palestina.

En Eretz Israel se suspendieron las actividades por espacio de catorce horas. Las calles estaban desiertas, a excepción de los no judíos y algunos judíos en servicio de guerra. Todo tráfico, a excepción del más esencial, se detuvo a las 10 horas. Negocios y lugares de entretenimiento permanecieron cerrados. Los 550.000 judíos de Palestina se recogieron voluntariamente en sus casas, en esta demostración universal.

La prensa hebrea ostentaba en su primera página un llamamiento del "Vaad Leumi". El diario "Davar" publicó un comunicado de la Histadrut, dando cuenta de la resolución adoptada, imponiendo un impuesto del 4 por ciento de los ingresos de cada miembro para el Fondo de Rescate y Necesidades de guerra, e invitando a los sectores restantes de la población a seguir el ejemplo.

SOLDADOS JUDÍOS ADHIEREN AL DÍA DE DUELO

Los soldados judíos palestinos, que sirven en los teatros de operaciones fuera de Palestina, han ostentado brazaletes negros en la semana de duelo proclamado por el Rabinato Supremo de Palestina. Los soldados se resolvieron voluntariamente en sus tiendas después de sus labores diarias

anunciando su propósito de adherirse al ayuno del 14 de marzo.

SUIZA ESPERA LA LLEGADA DE 1.200 JUDÍOS MAS DE ALEMANIA

Se espera para la semana entrante, el arribo a Suiza de 1.200 judíos (de Alemania), gracias a la intervención de Monsieur Musy, ex miembro del Consejo Federal Suizo. En círculos gubernamentales suizos, agencias internacionales de socorro y organizaciones judías, destacan la urgente necesidad de mayor cantidad de certificados para refugiados judíos que han sido rescatados y los que se espera que lleguen a Suiza, para poder seguir viaje a Palestina.

El Primer Congreso Sionista Latinoamericano expresa su más ferviente deseo de que en estos momentos trascendentes, para la realización de nuestro ideal, se reúnan todas las organizaciones Pro Palestina, alrededor de nuestra máxima autoridad: La Agencia Judía.

El Primer Congreso Sionista Latinoamericano expresó su reconocimiento a los amigos no judíos de la Palestina Hebrea, en los países del continente, que forman parte de los comités Pro Palestina cuya colaboración y apoyo en pro de nuestra causa apreciamos en todo su valor.

50 JUDÍOS HAN SOBREVIVIDO EN SIEDLITZ

Una carta recibida por la familia Lev, de Tel Aviv, de Jacobo Lev de Siedlitz, informa que en esta localidad de Polonia han sobrevivido 50 judíos de una población de 15 mil judíos, antes de la guerra.

Viene de la p. 6

nes con la condición que por cada alemán fueran puestos en libertad diez judíos. En el Ghetto se encontraban diez mil prisioneros alemanes. En la mañana del día siguiente los nazis comenzaron la batalla. El Ghetto fué rodeado por todos los lados de tanques y cañones que abrieron un fuego espantoso. Los nazis estaban dispuestos a bombardear pero esta vez tampoco tuvieron éxito. Los grupos de judíos suicidas, disfrazados de alemanes, se deslizaban entre los tanques y los hacían estallar desapareciendo con ellas. Después de varios días de lucha se convencieron los alemanes de que tendrían que luchar casa por casa, cada una de las cuales se había convertido en una verdadera fortaleza.

A los cuarenta y dos días del levantamiento, solamente quedaba una casa de cuatro pisos, en cuya cima flameaba la bandera celeste-blanca. Ocho horas duró la lucha por dicha casa. Se peleaba por cada paso. La

bandera celeste blanca fué guardada por un joven y le vada de piso en piso por los luchadores. Anocheciendo la bandera flameaba en el último y cuarto piso por el cual todavía se luchaba.

Cuando terminaron los disparos, en la obscuridad de la noche se oyó un golpe seco: El joven guardián se había tirado del cuarto piso envuelto en la bandera celeste y blanco de la cual había cuidado desde el principio del levantamiento: cuarenta y dos días y cuarenta y dos noches. La bandera se enrojeció con la sangre del valiente y noble luchador, el último defensor de la última casa del Ghetto que tan heroicamente había dado fin a su vida.

Al día siguiente los alemanes anunciaron su "triumfo". El Ghetto de Varsovia ya no existía.

Miles de soldados alemanes pagaron con su vida ese triunfo.

Los héroes del Ghetto de Varsovia habían luchado y lucha por dicha casa. Se entregado su vida, como mártires.

NOTAS SOCIALES

HATIKVA se complace en saludar a los jóvenes Meirás Klein y a Rugla Merunblstein por el compromiso matrimonial celebrado el 1º de mayo.

—Cumple diez años hoy nuestra estimable amiga doña Limón Raquelita Benenson hija de nuestro especial amigo y colaborador don Salomón Benenson y Sonia Noralsky. "Ha-

tikva" se complace en saludar a Raquelita, así como a sus muy queridos padres y deseales toda una vida llena de felicidades.

—Para Estados Unidos de Norte América parten en este momento la señora Gucha Weil de Rubinstein acompañada de su hijo Josef Sujer, "Hatikva" les desea muy feliz viaje.

PONENCIA SOBRE EL "SIONISMO - LA UNIVERSIDAD HEBREA" PRESENTADA POR EL Dr. F. R. LACHMANN

En el Primer Congreso Sionista Latinoamericano, celebrado recientemente en la ciudad de Montevideo, el Dr. Federico R. Lachmann, delegado de la Universidad Hebrea de Jerusalem, presentó una ponencia sobre "El sionismo y la Universidad Hebrea", que mereció la favorable acogida del Congreso.

Comenzó diciendo: el Dr. Lachmann que "en abril de 1918 llegó a Palestina la primera comisión sionista, Vaad ha Tzirim. Tras largas y complicadas gestiones ante las autoridades militares que gobernaban en Jerusalem, y con el apoyo de lord Balfour obtuvo la comisión el permiso para un acto de trascendencia simbólica: permiso de colocar en el Har Hatzofim, el Monte Escopus, la piedra fundamental de una futura Universidad Hebrea".

Se refirió luego el orador al nacimiento de la idea de crear la Universidad y a la importancia de su inauguración en Jerusalem, expresando en seguida:

"Los hombres que por aquel entonces formaban el Vaad ha Tzirim no eran soñadores ni ilusos. Si ellos creían que la fundación de una Universidad Hebrea, era tan trascendental para el sionismo y para Eretz Israel, basaban esta convicción, seguramente, en argumentos muy serios. La Universidad Hebrea, que dentro de pocos días—el 10 de abril de 1945 celebrará su 29º aniversario, es, a pesar de su juventud, una confirmación impresionante de que aquellos hombres tenían razón. Sobre la piedra fundamental de aquel entonces, símbolo luminoso de la voluntad sionista, se yergue hoy la Universidad del Pueblo Judío como monumento más valioso que las aspiraciones sionistas han podido erigir en nuestro país. No me incumbe describirles a ustedes nuestra Universidad, que debe serles conocida...; voy a tocar sólo algunos puntos que han de sacar en claro la importancia de la Universidad Hebrea desde el punto de vista del sionismo.

En tiempos de guerra más que nunca estamos acostumbrados a creer que soldados, fusiles, tanques y aviones son los mejores medios para ganar batallas. El hecho es que en todas las épocas de la historia de la humanidad han habido dos armas que siempre han sido superiores a la lucha a la fuerza bruta: el espíritu y la cultura. Y precisamente el Cercano Oriente con Palestina puede servirnos para ejemplificar eso. Durante décadas y siglos fue Francia la primera potencia in-

discutida en el Cercano Oriente y ejerció una formidable influencia política... gracias sólo a un sistema de escuelas francesas introducido en los países de Oriente. El orient más o menos culto hablaba el francés, estudiaba en Francia, leía exclusivamente publicaciones en francés y conocía las mercaderías francesas... y con las mercaderías, con las publicaciones, y con idiomas se congeló la influencia predominante de Francia en los países del Cercano Oriente. Es lógico que ocupada Palestina, Inglaterra intentara gestiones de Jerusalem, centro espiritual y psíquico para centenares de millones de hombres, para fundar allí una universidad inglesa y para así infligir un golpe decisivo a la hegemonía francesa. Afortunadamente, los ingleses tienen muy desarrollado el sentido de "faits accomplis", hechos consumados... y cuando los judíos habían colocado la piedra fundamental de la Universidad Hebrea, convirtiéndola en realidad la existencia en el futuro de una casa judía de altos estudios, los ingleses abandonaron su proyecto, y quedó asegurado el centro de influencia judía".

Más adelante se refirió el doctor Lachmann a los hombres de ciencia de la Universidad Hebrea,

de quienes dijo que hoy necesitan casi todos los países que rodean Palestina, para consultar sus conocimientos sobre los tópicos de la especialidad de cada uno de ellos, y agregó:

"Cuando la primera comisión sionista llegó a Eretz Israel, se encontró con un país de deglertos y pantanos, infestado por epidemias en los hombres y en los animales... y (puede parecer curioso decirlo de un antiguo país civilizado como Palestina) se encontraron con un país sin tradición. Permítanme ustedes explicar lo que quiero decir: en otros países hay, por ejemplo, una tradición agrícola: el hijo aprende del padre, y el padre ha aprendido del abuelo todo cuanto a lo largo de los siglos se ha averiguado respecto al suelo, al agua, al clima y al cultivo de las más diferentes plantas útiles. En Palestina no había agricultura digna de mención; en Palestina donde se trataba de crear en pocas décadas una obra para la cual parecían necesitarse siglos en condiciones normales, no había tradición ni experiencia viva que se hubiera transmitido y continuado de generación en generación. Allí había que volver a averiguarlo todo a fondo, y rápidamente, en

la forma más concentrada; esto ha sido posible y es posible de una sola manera: por medio de la ciencia.

Palestina es hoy un país sano... gracias a la ciencia: de todos los países del Cercano Oriente, Palestina es, según el parte militar británico, el único donde, prácticamente, no hay malaria... gracias a la ciencia; las epidemias en los ganados, las cuales costaron a los colonos judíos todos los años decenas de miles de libras, han desaparecido... gracias a la ciencia, es decir, gracias a la Universidad Hebrea".

Hizo referencia en seguida al desmoronamiento de las industrias en Palestina, diciendo que gracias a la Universidad Hebrea pudo alcanzar el nivel que hoy mantiene, para manifestar luego:

"Es cierto que todos los que emigran en la Palestina judía son judíos...; pero, qué mundos, en cuanto a la civilización, median entre judíos del Yemen y otros de Francia, entre judíos de Afganistán y otros de Polonia, entre judíos del Kurdistan y otros de Alemania. La educación... es tal vez, a juicio del palestinese, nuestro problema cardinal: encontrar un sistema educacional adaptable.

Passa a la pág. DIEZ

DE MONTEVIDEO



Comida ofrecida por los delegados costarricenses a los organizadores y dirigentes del Congreso. De izquierda a derecha, sentados: el 4º es el señor Rabinovich, Presidente del Congreso. El 8º es el escritor y periodista José Mendelsson, de último está Isaac Aravi, Presidente de la Confederación Sionista Argentina.

Parado: Dr. Meer Malenky, Director del periódico "Nuestra Voz"; A. Klein, nuestro Director Abraham Meltzer; Max Mischkowsky, José Kupiec, Lázaro Feinzhiler, José Lutsky, Sra. de Mainem; el Dr. Abraham Mibashan delegado de la Agencia Judía; Jacobo Mainem, señorita Betty Elkin y Arnoldo Grinhaus.

Sobre el porvenir de...

Viene de la pág. UNO

festó que no hay que conceder excesiva importancia a la llamada Liga Árabe, recientemente constituida en El Cairo. La amalgama no será duradera, porque es artificial. Entre los caudillos árabes son más los factores que tienden a la disgregación que a la unión. De todos modos, los judíos no tienen nada que temer de la Federación Árabe, aun en el caso de que tuviera éxito y se estableciera con carácter permanente. La población árabe de Palestina cultivaba relaciones cada vez más cor-

diales con el Yisshuv, pues reconoce en él elemento de progreso, que contribuye a su propio bienestar y a su liberación económica y cultural. Esto más que cualquier intento artificial de crear conflictos, será en el futuro la base de la convivencia entre los dos pueblos hermanos.

EL DEBER DE LOS JUDIOS DE AMÉRICA LATINA

Dejamos para el final la pregunta sobre cuál debe ser, a su juicio la actitud de los judíos de

la América latina y qué espera el sionismo del aporte de estos países. La respuesta de la señora Yarden es firme y decisiva. Dice que su optimismo carecería de base, si no desentara el apoyo de la opinión pública no judía de todo el mundo. El propio Churchill, como todos los demás amigos de la causa judía, necesitan este apoyo para llevar adelante su propósito. Las naciones democráticas se inclinan a la voluntad de las masas y se dejan influenciar por las corrientes ideológicas predominantes, no solo por el voto popular. Si se desea que un movimiento tenga éxito, es preciso promover las simpatías en su favor; si se desea que los gobernantes lo respalden o auspicien, hay que crear un clima favorable. A este propósito, nuestra interlocutora nos recuerda que Roosevelt, uno de los estadistas más eminentes y demócratas fervientes ha sacrificado, en más de una ocasión, a sus mejores amigos políticos, tales como Sumner Welles y Henry Wallace, para no oponerse a determinados sectores influyentes. No quiere repetir el error de Wilson, y prefiere sacrificar parte de sus convicciones para no perderlo todo. Es, pues, necesario emprender una vigorosa acción en favor del sionismo entre los no judíos de América Latina, para que éstos, a su vez, influyan sobre sus gobernantes, sus Parlamentos, su prensa a fin de

que adopten una actitud favorable a nuestras reivindicaciones. Esta es la misión de los judíos de América Latina.

EL APOYO DE LAS PEQUEÑAS NACIONES

La causa judía, prosiguió diciendo la señora Yarden, ha de encontrar fácil apoyo en las pequeñas naciones. Ellas comprenden la situación de los débiles y comparan sus anhelos de independencia, pueblos de esta parte del conti. No hace mucho todavía que los norteamericanos han conquistado su soberanía, y saben el precio que debe pagarse por obtenerla. Sobre todo, conocen los riesgos que los exponen a perderla. Por eso han de tener comprensión para el sionismo. Hay evidencias de que la poseen. Una prueba elocuente de ello es la reciente conferencia de Chapultepec, en donde la penonencia de Cuba en favor de la Palestina judía, firmemente apoyada por el Uruguay, ha merecido la cálida adhesión de todos los países hispanoamericanos, con la sola excepción de Honduras. En la conferencia de la paz, el apoyo de los países de América será de enorme trascendencia, porque allí el voto de un pequeño Estado se computará a igual título que el de una gran potencia. Y un voto suele adquirir una importancia decisiva.

PONENCIA SOBRE EL...

Viene de la pág. NUEVE a la juventud de todos esos judíos tan diferentes, y que no destruyen los valores de donde proceden pero que haga de ellos un pueblo judío homogéneo... esta es la tarea... tarea que se está realizando mediante la formación de maestros en el Departamento de Pedagogía de la Universidad Hebrea, mediante la inspección científica de las escuelas, etc. Y forman parte de esta obra educacional todos los cursos y conferencias que los profesores de la Universidad Hebrea dictan continuamente en todas las ciudades y colonias, dentro del marco de la obra de educación de adultos. Puesto que esa Universidad no vive en una "splendid isolation", sino que forma parte viviente, insustituible e indispensable de la Palestina judía, tanto del país como de sus habitantes".

Citó después el orador los nombres de las epidemias que forman man el campo académico de la Universidad y tras otras numerosas consideraciones generales sobre el tema, continuó diciendo:

"Bajo la presión de los nuevos problemas que a diario se plantean a los sionistas y a las organizaciones sionistas, y bajo la presión del trabajo cada vez más abrumador ocurre a veces que nuestro gran objeto final, que, en general, la gran línea de nuestra política queda relegada a segundo plano respecto de los millares de pequeñeces de la vida cotidiana. Consecuentemente, durante casi cinco años de labor de delegado de la Universidad Hebrea, para la América Latina, he comprobado, con gran pesar mío, que la labor en pro de la Universidad Hebrea no siempre recibe del sionismo latinoamericano la ayuda que merece, y que en algunos países (no

en todos, por fortuna) no cuenta con el apoyo total del sionismo oficial, sino que ha de realizarse a veces como si la Universidad Hebrea no fuese una institución sionista. Por esta razón, siendo responsable de todo lo que en la América Latina se hace o no en interés de la Universidad Hebrea, creo de mi deber recordarle a ustedes ciertos puntos de vista, en la esperanza, más aun, en la confianza de que ustedes incluyan más en su programa la Universidad Hebrea y la preocupación por el sostenimiento y el desarrollo de ella. Me felicitaría que ustedes tomaran todos una resolución en este sentido y que tal vez, hasta expresaran dicha resolución en la forma que juzgasen conveniente. La Universidad Hebrea está a punto de realizar un gran programa de expansión, el cual ha de ponerse en práctica inmediatamente después de terminada la guerra y entre cuyos puntos figura el establecimiento de una quinta Facultad para la formación de funcionarios judíos para Eretz Israel, así como la formación sistemática de maestros y pedagogos para los judíos del galuth. Tendremos que emplear todas nuestras energías para llevar a cabo dicho programa, que es indispensable para bien de nuestro país y de nuestro pueblo, tanto más cuanto que esta Universidad no es sostenida por ningún Estado, ni ciudad, ni Fondo ni institución financiera alguna; nuestra Universidad—el 10 de abril de 1945—, que una promesa golemme de los sionistas latinoamericanos; aquí congregateos, de no abandonar nunca una de las obras más importantes del sionismo, antes bien de consagrar todas las energías a esa obra de singular grandeza: a la Universidad del Pueblo Judío: en Yerushalayim".



Halladay en el Providence Journal.

PROBLEMAS SIONISTAS DE ACTUALIDAD

Después del Congreso

La prensa judía y general de los países de Plata y también de otras Repúblicas han brindado una atención e interés verdaderamente extraordinario a los debates y actos del Congreso que se celebró recientemente en Montevideo.

A nadie sorprende este hecho, ya que el movimiento sionista no es desconocido en los países de la América Latina, y la gran mayoría de los diplomáticos de este Continente han tenido la oportunidad de pensar sobre el problema.

Muchos de los países latinoamericanos se han visto representados directamente por sus embajadores y cónsules generales en el Congreso. Otros han seguido las deliberaciones del mismo a través de informaciones directas y casi todos los gobiernos de las repúblicas Iberoamericanas han contestado a la invitación que se les formulara con cálidos mensajes de salutación y buena voluntad.

Es un interés manifestado supone una atención solícita por parte de los intelectuales, políticos, periodistas y dirigentes de todos los países importantes de nuestro Continente.

Este estado de cosas abre perspectivas halagüeñas para la continuación ininterrumpida de la labor política de los organismos sionistas centrales, en el anhelo de obtener una adhesión total y completa de la obra que estamos realizando en Eretz Israel, y el apoyo eficaz para el sostenimiento de nuestra demanda ante la Conferencia de la Paz, por el otro. El Primer Congreso Sionista Latinoamericano habrá realizado, de esta manera, en toda su plenitud, uno de los dos objetivos principales de sus organizaciones: ahondar y extender el conocimiento del sionismo en los círculos gentiles, crear una atmósfera propicia para el reconocimiento del Estado Judío en Palestina por parte de las naciones latinoamericanas.

En cuanto al segundo objetivo, o sea, al avance del sionismo hacia adentro, las resoluciones adoptadas prevén el comienzo de una era de trabajo extensivo e intenso entre todas las colectividades del Continente.

Luego del merecido descanso, que siguiendo a las arduas labores del Congreso se han permitido delegados y dirigentes, se procederá a la realización de las resoluciones de trabajo, claras y precisas, adoptadas en el Congreso.

Se creará, por de pronto, la Oficina Central para la América Latina, tal como se resolvió en el Congreso, para correr con las imprevistas circunstancias trascendentes.

portantes tareas que le esperan en les. La labor de coordinación y acercamiento por un lado, de información y propaganda hacia el exterior por el otro, constituirán los principales objetivos de esta oficina. Se puede adelantar desde ya, que existe entre los integrantes argentinos de la Central, que serán los encargados de ejecutar el trabajo, la mejor buena voluntad de hacer obra. Por otra parte, la oficina Latinoamericana de la Agencia Judía, bajo la eficiente dirección de la señora Raquel Sefaradi, así como la representación de la Agencia Judía para la América del Sur, harán todo lo posible para apoyar el esfuerzo de la Oficina Central Sionista en Buenos Aires.

Esperamos, pues, que los resultados, estarán al nivel de los datos del Congreso Sionista Latinoamericano en forma en que se desarrollaron sus debates.

IV. DE AMERICA Y OTROS PAISES

El Yishuv se regocija en los so brevivientes del Ghetto.

La noticia de la llegada a Lublin de los héroes del Ghetto de Varsovia, Zivia Lubetkin Dr. A. Bruman e Isaac Zuckerman, llegó de regocijo al yishuv. Es esta la primera información autorizada sobre estos líderes del ghetto, desde mayo 1944. Ellos han dirigido el movimiento clandestino judío en Polonia y la revuelta de Varsovia, durante todo el tiempo de la ocupación alemana.

Al finalizar la revuelta del ghetto, llegaron noticias a Suiza de que Zivya había sido asignado junto con la "Juana de Arco" judía, Tosia. Trascendió luego que, al finalizar la batalla, Zivya y un grupo de judíos huyeron por una cloaca. Los alemanes descu-

brieron su escondite y llenaron la cloaca de gas venenoso. Media hora antes de llegar los nazis, Zivya pudo escapar. El resto fue apreadado. Al estallar la revuelta de Bor-Komarvsky, grupos sobrevivientes del movimiento clandestino judío lucharon en el bando de los polacos; así lo atestiguan informes alemanes. Esto fue en mayo pasado. Desde entonces, no había noticias de los guerrilleros judíos. A mediados de febrero se supo que tres de los jefes sobrevivientes habían llegado Lublin. Se han tomado medidas para comunicarse con ellos, vía Moscú.

Interesantes declaraciones de Davíd Ben Gurion

Pronunció una interesante conferencia el señor Bengurion, Presidente del Ejecutivo de la Agencia Judía, en ocasión de la clausura de la exposición "El pueblo y el suelo", del Keren Kayemeth Lejssrael.

Al referirse a la posición sionista actual dijo que no se sabía si el problema de Palestina fue considerado por los "tres grandes" en Yalta, y que la visita del Primer Ministro Churchill al Oriente Medio parecía independiente de la cuestión de Palestina. Ambas reuniones—destaca—son, no obstante, fases importantes de una solución que no será perentoria, sino el resultado de un proceso.

Nada definitivo podía asversearse con respecto a la actitud de Rusia hacia el sionismo, pero resultaba significativo que su delegado a la Conferencia de las organizaciones gremiales de Londres, fuera parte activa en la resolución que apoyaba la empresa sionista. La declaración del señor Churchill en los comunes no supone que haya discutido el problema de Palestina con Ibn Saud, prosiguió Bengurion. Por otra parte, la promesa de Churchill de "medidas efectivas para asegurar la paz y el progreso en el Oriente Medio" era un síg no auspicio.

Al referirse al problema árabe, dijo Bengurion: "Las naciones árabes al Norte, Este y Sud no tienen amigos más leales y más útiles que la nación judía independiente; las garantías no son solo raciales, lingüísticas y geográficas, sino que se mueven en torno a una identidad de intereses y necesidades esenciales. Las relaciones mutuas entre Judas y el mundo Árabe serían un lazo entre dos socios igualitarios, que se comple mentan y ayudan mutuamente. El Estado Judío proveerá, también, el punto más seguro entre Oriente y Occidente."

Mundo Social

por I. Grunshaus

El 15 de abril cumplió años la simpática y gentil Srta. Perla Steinberg. Hatikva le reitera sus saludos de felicitación y le desea un feliz año, en compañía de su estimable familia.

—En días pasados se verificó el compromiso matrimonial del joven Israel Fishman con la culta y bella señorita Frumsha Zonzinski. "Hatikva" les envía sus saludos de congratulación y les augura una eterna felicidad.

—El 6 del presente mes celebró su onomástico el joven Abraham Mainemer. "Hatikva" le expresa así, sus mejores deseos de éxito, en el transcurso de este año.

—Han regresado al país, después de una corta permanencia en el extranjero, varios delegados del Congreso Judío Mundial en Montevideo. Son ellos: los señores Lázaro Feinzilberg, Arnoldo Grunhaus y Abraham Meltzer. "Hatikva" espera que hallan podido cumplir satisfactoriamente su misión y les da una cordial bienvenida.

—El 4 de abril celebró su

cumpleaños, la culta y esforzada estudiante, señorita Sara Levi. "Hatikva" le desea sus más sinceros parabienes.

—Han retornado al país, después de un viaje a los Estados Unidos, los comerciantes, Judko Steinberg, Moisés Faingezicht y Marcos Rosenzvaig. "Hatikva" les envía su mensaje de salutación.

—El simpático Jaimito Minkouski festejó el 25 de este mes el día de su nacimiento. Le enviamos nuestro cordial enhorabuena, en compañía de los suyos.

—El 5 del mes en curso celebró su natalicio; nuestro amigo Lázaro Rosenzvaig. Le deseamos constantes venturas en asocio de los suyos.

—Lázaro Burstein festejó el 10 del presente mes, su cumpleaños. Nos complacemos en formularle votos de ventura en compañía de sus padres.

—"Hatikva" se complace en felicitar por este medio a la señora Frida de Gueller, con motivo de haber celebrado su cumpleaños el 6 de abril.

—Nuestras sinceras felicitaciones con motivo de festejar su onomástico, a la señora Elke Shejtel.

Noticias de Palestina... El problema escolar...

Viene de la pág. OCHO
original de Palestina, titula da "Dan, el centinela", fué representada en la ópera popular de Tel Aviv, con gran éxito.

La música fué compuesta por el señor Mark Lavey y el libreto se debe a Max Brod, sobre la novela "tiros en el Kibutz" de S. Shalom. La dirección estuvo a cargo de "meteur" del "Ohe!" Moshe Halevy.

Dos nuevas colonias

Un grupo de la organización "Kibutz Hameujad" se estableció definitivamente al sudoeste de Ein Hashofet, la colonia denominada en memoria del extinto juez Brandeis. El grupo consta de 100 miembros.

Un nuevo grupo de colonos de Hadera tomó posesión ayer de un lote de 4000 dunams en Abu Shushen, sobre la carretera Tel Aviv, Jerusalén.

Primer Congreso sionista Latinoamericano

Como es de dominio público, el primer Congreso Sionista Latinoamericano causó sus deliberaciones el día 15 de marzo, con un brillante éxito. Damos a continuación las resoluciones políticas y generales, que fueron adoptadas en dicho Congreso.

RESOLUCIONES GENERALES

Saludos a las autoridades uruguayas

El Primer Congreso Sionista Latinoamericano, reunido en la ciudad de Montevideo, del 10 al 15 de Marzo de 1945, hace llegar su caloroso mensaje de salutación al ilustre jefe del Estado Uruguayo, el Excmo. señor (Presidente de la Nación, doctor Juan José Arzaga; a su eminente colabo-

rador, el Excmo. señor Vice Presidente, doctor Alberto Guani; a los señores ministros del Poder Ejecutivo, miembros del Honorable Congreso y, por su digno intermedio, al noble pueblo uruguayo, que renueva incesantemente los altos principios de confraternidad y solidaridad humana. Al mismo tiempo agradece la hospitalidad y ambiente de simpatía cordial brindados por el gobierno y el pueblo a este Congreso y reitera su reconocimiento por la actitud cálida y comprensiva evidenciada por la patria de Artigas y de José Enrique Rodó, en ocasiones históricas, hacia la reconstrucción del Estado

Judío en Palestina. Declaración política

El Primer Congreso Sionista Latinoamericano reitera el llamado a los gobiernos y pueblos de la América Latina, solicitándoles empeñen su influencia en la próxima conferencia de San Francisco, en favor de las justas reivindicaciones del pueblo de Israel, formuladas por la Agencia Judía, a saber:

Se abran inmediatamente las puertas de Palestina a la inmigración hebrea y se establezca un Commonwealth Judía, libre y soberano, en Palestina, como integrante del futuro mundo democrático.

Saludo al Profesor Weizman

El Primer Congreso Sionista Latinoamericano, reunido en Montevideo, República Oriental del Uruguay, en los días 10 al 15 de marzo de 1945, saluda al gran jefe del sionismo mundial y conductor de las masas judías en la etapa de su retorno a Eretz Israel, doctor Chaim Weizman, en ocasión del septuagésimo aniversario de su natalicio y le repiten su lealtad y reconocimiento por las grandes realizaciones que

VIENE de la Pág. DOS —

nuestros hermanos, y para mayor desgracia, de los que residían en el Viejo Continente, somos nosotros los que hemos recibido la herencia que ellos tan heroicamente nos legaron. Ya no podemos vivir consumidos en la indiferencia, hemos contraído un deber sagrado con nuestras víctimas y no podemos traicionarlos.

Ellos depositaron un legado en nuestras manos y a nosotros no corresponde velar por su perduración. Con el desinterés, con la apatía, hacia la escuela, único foco de nuestra tradición y cultura,

estamos cometiendo una traición y un crimen hacia lo más noble, puro y sagrado que ella encierra.

Ningún sentido tendrían los cinco millones de víctimas si con su desaparición sucumba también nuestra esencia; judaísmo. Ellos die ron valientemente su vida, por la supervivencia de algo que les era muy querido, y a nosotros nos toca velar por que su heroísmo no haya sido en vano.

Despertemos del letargo en que nos encontramos; no permitamos que desaparezca algo que tanto nos ha costado edificar.

ABRAHAM MELTZAR.

lleva cumplidas en el camino de la restauración del Estado Judío, haciendo votos para que tenga larga vida y se conserve para las horas felices de una existencia nacional libre, soberana e independiente.

El Primer Congreso Sionista Latinoamericano exterioriza su intensa satisfacción y alegría de que el movimiento sionista mundial haya decidido fundar el Instituto Científico Weizman en Eretz Israel.

Mensaje a los judíos Europeos

Al acercarse la hora de la victoria total de las democracias sobre los enemigos de la humanidad, el Primer Congreso Sionista Latinoamericano, representación auténtica de los judíos que habitan los países de este Continente, expresa a sus desdichados hermanos de Europa, el profundo pesar y la fraternal solidaridad que a briba para con los judíos que tan indeciblemente han padecido en los países invadidos.

El Congreso les hace llegar la expresión de su más honda admiración y respeto

por la conducta de aquellos millares entre ellos, que han sacrificado sus vidas en aras del honor nacional del Israel, combatiendo como guerrilleros contra las hordas enemigas y en los 'ghettos' de la Europa sojuzgada, hoy monumentos sagrados del martirio judío.

El Congreso expresa en esta oportunidad la satisfacción por las declaraciones reiteradas por las Naciones Unidas de que los responsables de crímenes de guerra, sus autores, instigadores o cómplices, en perjuicio de los israelitas, serán castigados por tribunales internacionales y asimismo reclama, en nombre de los sagrados e inalienables derechos de la humanidad en prejuicios raciales y religiosos.

Saludos

El Primer Congreso Sionista Latinoamericano saluda a la señora Raquel Segarad Yarden en su carácter de representante de la Agencia Judía, y a la Señora Isa de Silverman, enviada y delegada de Eren Hayes y les agradece por su valiosa colaboración para el mejor éxito del Congreso.